

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzatvorená podľa ustanovení § 566 a nasl. Obchodného zákonníka

č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

MEDZI

Obchodné meno: Knižnica pre mládež mesta Košice
sídlo: Kukučínova 81/2 040 01 Košice - mestská časť Juh, SR
IČO: 00 189 006
právna forma: Príspevková organizácia
v mene organizácie koná: PhDr. Kamila Prextová, MBA, riaditeľka

(ďalej spoločne len „**Klient**“)

a

Advokátska kancelária: Marják, Ferenci & Partners s.r.o.
so sídlom: Tajovského 17, 040 01 Košice – mestská časť Staré Mesto, SR
IČO: 50 164 988
DIČ: 2120194384
IČ DPH: SK2120194384
zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd.: Sro, vl. č.: 38445/V
v mene spoločnosti koná: JUDr. Dušan Marják, PhD., konateľ a advokát

(ďalej len „**Advokátska kancelária**“)

(Klient a Advokátska kancelária spoločne ako „**Zmluvné strany**“ a každý z nich samostatne ako „**Zmluvná strana**“)

TAKTO:

1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 **Poskytovanie právnych služieb.** Poskytovaním právnych služieb sa na účely tejto Zmluvy rozumie poskytovanie právnej, poradenskej a konzultačnej činnosti, pomoc pri vyjednávaní, vypracovanie dokumentov a vykonávanie všetkej ostatnej súvisiacej činnosti (ďalej len „**Poskytovanie právnych služieb**“).
- 1.2 **Zastupovanie.** Zastupovaním sa na účely tejto Zmluvy rozumie zastupovanie Klienta na základe procesného plnomocenstva pred súdmi a inými štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej správy na území Slovenskej republiky a v zahraničí (ďalej len „**Zastupovanie**“).
- 1.3 Poskytovanie právnych služieb, Zastupovanie Klienta podľa tohto článku sa na účel tejto Zmluvy ďalej označuje len ako „**Právna služba**“.

1.4 **Predmet Zmluvy.** Predmetom tejto Zmluvy sú Právne služby najmä v nasledovných právnych veciach:

- (i) súdne konanie vedené na Okresnom súde Košice II pod sp. zn. 22Cpr/8/2021,
- (ii) súdne konanie vedené na Okresnom súde Košice II pod sp. zn. 24Cpr/1/2023,
- (iii) a poskytovanie Právnych služieb v ďalších záležitostiach podľa požiadaviek Klienta.

(ďalej spoločne len „**Právna vec**“).

2. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

2.1 **Odmena.** Odmenou sa na účely tejto Zmluvy rozumejú

- i) Hodinová odmena podľa odseku 2.2 tohto článku.

2.2 **Hodinová odmena.** Za poskytovanie Právnych služieb patrí Advokátskej kancelárii odmena, ktorá je stanovená dohodou Zmluvných strán na sumu vo výške **90 € bez DPH za každú hodinu poskytovania Právnych služieb.**

2.2.1 **Preddavok.** Advokátska kancelária má právo požadovať od Klienta primeraný preddavok na Právne služby. Pri posudzovaní primeranosti preddavku vychádza z reálneho odhadu celkovej výšky odmeny, očakávaných hotových výdavkov a náhrady za stratu času.

2.3 Pri počítaní hodín Právnej služby podľa odseku 2.2 tohto článku sa účtuje každá začatá pol (1/2) hodina.

2.4 **Náhrada trov konania.** Za Zastupovanie Klienta podľa článku 1. odseku 1.2 tejto Zmluvy má Advokátska kancelária nárok aj na vymoženú náhradu trov konania priznanú Klientovi, o ktorú sa zvýši Odmena Advokátskej kancelárie.

2.5 **Vznik nároku na odmenu.** Nárok na Odmenu za Poskytovanie právnych služieb a za Zastupovanie vznikne:

- i) pri Hodinovej odmene Poskytnutím právnych služieb a/alebo Zastupovaním Klienta,
- ii) pri nároku na náhradu trov konania momentom dobrovoľného splnenia a/alebo momentom vymoženia náhrady trov konania zo strany povinného subjektu.

2.6 **Výdavky a strata času.**

2.6.1 **Výdavky.** Za poskytnutie Právnych služieb patrí Advokátskej kancelárii popri Odmene aj náhrada hotových výdavkov spojených s poskytovaním Právnych služieb (ďalej len „**Výdavky**“). Jedná sa o prípadné odborné posudky, preklady, správne a súdne poplatky, poštovné, cestovné.

2.6.2 **Strata času.** Advokátska kancelária má právo na náhradu za stratu času pri poskytovaní Právnych služieb vykonávaných v mieste, ktoré nie je sídlom alebo pracoviskom Advokátskej kancelárie, za čas strávený cestou do tohto miesta a späť podľa všeobecných záväzných právnych predpisov.

2.6.3 **Vznik nároku** Právo na náhradu Výdavkov ako aj nárok na náhradu za stratu času vzniká Advokátskej kancelárii vynaložením týchto výdavkov a/alebo stratou času.

2.7 **Súhrnná faktúra.**

2.7.1 **Faktúra.** Odmenu za Poskytovanie právnych služieb a za Zastupovanie a náhradu výdavkov a za náhradu trov konania za obdobie jedného (1) kalendárneho mesiaca Advokátska kancelária uplatní v jednej (1) súhrnnej faktúre, ktorá pokrýva práve obdobie jedného kalendárneho mesiaca, v ktorom Advokátska kancelária poskytla právne služby alebo Klienta zastupovala alebo vynaložila výdavky, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

2.7.2 **Deň dodania služby.** Posledný deň kalendárneho mesiaca sa v takom prípade považuje za deň dodania služby.

2.7.3 **Súpis prác.** Advokátska kancelária je povinná k faktúre pripojiť súpis prác. Klient sa zaväzuje zaplatiť faktúru v lehote uvedenej vo faktúre, a to v mene a na účet, ktorý z faktúry alebo iného pokynu Advokátskej kancelárie vyplývajú.

2.7.4 **Splatnosť.** Na základe dohody Zmluvných strán lehota na úhradu faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry Klientovi.

2.7.5 **DPH.** Advokátska kancelária je registrovaným platiteľom dane z pridanej hodnoty (DPH), a preto je povinný v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov účtovať k odmene podľa tohto článku zákonom stanovenú DPH. Rovnako, ak niektoré čiastky náhrad výdavkov a náhrada za stratu času podliehajú DPH, zvyšujú sa o DPH.

2.8 **Elektronická fakturácia.**

2.8.1 Na základe dohody zmluvných strán je advokátska kancelária v zmysle ustanovenia § 71 ods. 1 písm. b) a v spojení s § 76 ods. 6 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov oprávnená zaslať klientovi elektronickú faktúru vo formáte PDF na e-mailovú adresu uvedenú v článku 5 odsek 5.3 tejto Zmluvy, za uplynulé fakturačné obdobie.

2.8.2 Na základe dohody Zmluvných strán elektronická faktúra predstavuje plnohodnotnú náhradu písomne vyhotovenej faktúry, ktorá bude Klientovi zasielaná poštou len na jeho vyžiadanie. Na otvorenie pripojenej faktúry nie je potrebné heslo.

3. **TRVANIE ZMLUVY A ZÁNIK ZMLUVY**

3.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

3.2 Výpoveď Zmluvy.

- 3.2.1 Advokátska kancelária je oprávnená túto Zmluvu kedykoľvek vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 10 kalendárnych dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomnej výpovede Klientovi.
- 3.2.2 Klient je oprávnený túto Zmluvu kedykoľvek vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď Klienta doručená Advokátskej kancelárii.

3.3 Odstúpenie od Zmluvy.

- 3.3.1 Advokátska kancelária je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy, ak Klient napriek poučeniu Advokátskej kancelárie trvá na tom, aby Advokátska kancelária postupovala podľa jeho pokynu.
- 3.3.2 Advokátska kancelária je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy aj vtedy, ak Klient neposkytne primeraný preddavok hoci bol o to písomne požiadaný, alebo Klient je v omeškaní so zaplatením splatnej Odmeny za poskytovanie právnych služieb o viac ako 30 dní; nedotýkajúc sa uvedeného Advokátska kancelária je z rovnakých dôvodov oprávnená prerušiť poskytovanie Právnych služieb až do času, kým Klient poskytne primeraný preddavok alebo zaplatí splatnú Odmenu, s ktorej platením je v omeškaní; o prerušení poskytovania právnych služieb je Advokátska kancelária povinná písomne informovať Klienta.
- 3.4 Odstúpením od Zmluvy podľa tohto odseku sa Zmluva zrušuje okamihom, keď písomný prejav vôle odstúpiť dôjde druhej zmluvnej strane. V takomto prípade je Klient povinný zaplatiť Advokátskej kancelárii časť odmeny zodpovedajúcej počtu dní daného kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k zrušeniu Zmluvy podľa ustanovení o paušálnej odmene (ak bola dohodnutá) a v rozsahu počtu hodín poskytnutých Právnych služieb podľa Hodinovej odmeny.
- 3.5 Ukončením Zmluvy nie sú dotknuté nároky Zmluvných strán vzniknuté pred ukončením Zmluvy, najmä nároky Advokátskej kancelárie podľa článku 2. tejto Zmluvy.

4. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 4.1 **Mlčanlivosť.** Advokátska kancelária sa zaväzuje pred nezainteresovanými osobami zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s poskytovaním právnych služieb a zastupovaním, ibaže bol tejto povinnosti mlčanlivosti zo strany Klienta písomne zbavená.
- 4.2 **Referencie.** Klient podpisom tejto Zmluvy udeľuje Advokátskej kancelárii písomný súhlas k tomu, aby ho Advokátska kancelária uvádzala vo svojich referenciách ako svojho klienta, ktorému poskytuje právne služby. Súhlas sa udeľuje len na oznámenie obchodného mena Klienta.

4.3 **Povinné informovanie Klienta.** Klient vyhlasuje, že bol pred uzatvorením tejto Zmluvy zrozumiteľne a jednoznačne oboznámený s povinnými informáciami podľa zákona č. 136/2010 Z. z. o službách na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to najmä že:

- a) bol informovaný Advokátskou kanceláriou o výške odmeny za poskytovanie Právnych služieb ešte pred začatím ich poskytovania a
- b) bol pred uzatvorením tejto Zmluvy zrozumiteľne a jednoznačne oboznámený s povinnými informáciami uvedenými v prílohe k tejto Zmluve.

5. DORUČOVANIE

5.1 Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon (ďalej len „**Výzva**“) jednej Zmluvnej strany (ďalej len „**Odosielateľ**“) sa považuje za doručenie druhej Zmluvnej strane (ďalej len „**Adresát**“), ak bola uskutočnená na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú Adresát naposledy písomne oznámil Odosielateľovi. Výzva sa považuje za doručenie dňom, v ktorom Adresát Výzvu prevzal alebo odmietol prevziať alebo sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť Odosielateľovi. V prípade, že sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť Odosielateľovi, má sa za to, že zásielka bola doručená na tretí deň odo dňa podania na pošte, a to aj v prípade, ak sa Adresát o Výzve nedozvedel.

5.2 Písomná forma Výzvy je zachovaná aj v prípade zaslania výzvy adresátovi faxom alebo prostredníctvom elektronickej pošty.

5.3 Kontaktná osoba, číslo a e-mailová adresa Klienta:

- **PhDr. Kamila Prextová, MBA, riaditeľka**
Tel. č.: +421 907 352 943
e-mail: kamila.prextova@kosicekmk.sk

5.4 Kontaktná osoba, číslo a e-mailová adresa zodpovedného advokáta Advokátskej kancelárie:

- **JUDr. Dušan Marják, PhD.**
Tel. č.: +421 918 977 354
e-mail: marjak@mfap.sk / sekretariat@mfap.sk

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

6.1 **Rozhodné právo.** Právne vzťahy, ktoré vzniknú podľa tejto Zmluvy alebo podľa zmluvy, ktorá sa uzavrie na vykonanie tejto Zmluvy pre jednotlivý prípad, sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

- 6.2 **Právomoc súdov.** Súdny Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto Zmluvy.
- 6.3 **Písomná dohoda.** Táto Zmluva sa môže meniť alebo zrušiť iba dohodou Zmluvných strán v písomnej forme.
- 6.4 **Príloha.** Prílohu tejto Zmluvy tvoria povinné informácie podľa zákona č. 136/2010 Z. z. o službách na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- 6.5 **Rovnopisy.** Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom (1) pre každú Zmluvnú stranu.
- 6.5.1 **Platnosť a účinnosť.** Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 6.6 **Vyhlasenia.** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že Zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah Zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa 5.6.2023

V Košiciach dňa 5.6.2023

Klient: Knižnica pre mládež mesta Košice⁻⁷⁻
Kukučínova 2, 043 59 Košice
IČO: 00189006 DIČ: 2020785910

Advokátska kancelária:

Knižnica pre mládež mesta Košice
PhDr. Kamila Prextová, MBA, riaditeľka

Marják, Ferenci & Partners s.r.o.
JUDr. Dušan Marják, PhD., konateľ a advokát

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní právnych služieb zo dňa 5.6.2023

Obchodné meno:	Marján, Ferenci & Partners s.r.o.
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
Sídlo:	Tajovského 17, 040 01 Košice – mestská časť Staré Mesto
Pobočka:	
Telefónne číslo:	+421 948 616 497
Faxové číslo:	-
E-mail (adresa elektronickej pošty):	sekretariat@mfap.sk
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Košice I, odd. Sro, vložka č. 38445/V
Orgán, ktorý rozhodol o udelení oprávnenia:	Okresný súd Košice I
Identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty (IČ DPH):	SK2120194384
Daňové identifikačné číslo (DIČ):	2120194384
Členstvo v profesijnej organizácii:	Slovenská advokátska komora
Akademické tituly členov štatutárneho orgánu spoločnosti a členský štát, v ktorom boli udelené:	JUDr. Dušan Marján, PhD. <i>akademický titul: doktor práv, Slovenská republika philosophiae doctor</i>
	JUDr. Ján Ferenci <i>akademický titul: doktor práv, Slovenská republika</i>
Poistenie	Dr. Jörn Brockhuis <i>akademický titul: doktor práv, Nemecko</i>
– kontaktné údaje poisťovne:	KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group,
– rozsah poistenia:	Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava
– územný rozsah poistenia:	Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú výkonom advokácie s výškou poistného krytia 4 500 000 €
	Slovenská republika
Sťažnosť, alebo reklamáciu na poskytovanú službu možno podať, resp. informáciu o poskytovanej službe možno získať na týchto kontaktných údajov:	Slovenská advokátska komora
Všeobecné podmienky poskytovania služby:	Kolárska 4, 813 42 Bratislava
Zmluvné ustanovenia, ktoré sa týkajú voľby práva alebo voľby súdu, ktoré poskytovateľ služby uplatňuje:	www.sak.sk
Zodpovednosť za vady:	Zmluva o poskytovaní právnych služieb
Informácie o cene služby alebo odmene, ak je cena alebo odmena určená vopred:	Článok 6 Zmluvy o poskytovaní právnych služieb
Informácia o spôsobe výpočtu alebo spôsobe určenia ceny alebo odmeny, ak táto bude stanovená po poskytnutí služby a charakter služby neumožňuje stanoviť cenu alebo odmenu vopred:	Neposkytuje sa nad rozsah povinností ustanovených zákonom.
Informácia o základnom popise služby:	Články 2 Zmluvy o poskytovaní právnych služieb
	Články 2 Zmluvy o poskytovaní právnych služieb
	Článok 1 Zmluvy o poskytovaní právnych služieb

